黑夜行屍

黑風那夜，墨七飛天鼠又出門幹他的夜勾當，原來他曉得那夜鄰村有個畜農為娶媳婦，他便想趁着賓主盡飲酒薰醉，疏於防範機會來施展空空妙手。

都市雖然繁榮得深夜也像白晝，可是都市的鄉村，却顯然不同，從甲村到乙村的道路，是沒有路燈的叢莽荒山，兩邊不是豎立洋樓，而是一個個的土饅頭墳墓，聽到的不是爵士樂，而是夜風刮樹杪像鬼叫的聲音，夜行的飛天鼠，倒也有點害怕。

殭屍出現

雖然是沒有月色的黑夜，但他天賦一雙做賊的夜眼，黑夜裏能够看見很遠的東西，行了一回，突然瞥見幾丈外有個高個子迎面行來。尋思，黑夜在荒山裏走，決不會是個好人，很可能像自己幹夜勾當的傢伙，便也不再管，自己走自己的路，一個去，一個來，沒多久，兩人距離接近了，飛天鼠可以瞧見那迎面來的傢伙，戴着一頂紅纓帽，穿的是長袍，排，不是現代人物，便不禁懷疑到——難道是殭屍麼？心裏開始抖顫起來，過些時，雙方距離越近，已能瞧到他的面孔，一雙眼睛，深深陷進眼眶裏，發出兩線綠光來，兩邊腮頰一些胆肉也沒有，嘴裏伸出兩隻長的獠牙，不是殭屍還是甚麼，飛天鼠一驚，可真不少，驚叫一聲，連忙反身拔脚狂跑，拚命跑了一回，便回頭瞧瞧，太驚人了，原來那隻殭屍竟然啣尾追來，伸開兩隻臂膀，作要抓、吃的樣子，飛天鼠魂飛魄散，兩條腿幾乎軟了下來，勉強支持生命跑了一程，轉了好幾個彎，抹了好幾個角，再回頭瞧瞧，却使飛天鼠暗暗叫叫苦，原來那隻殭屍，一樣的轉彎抹角啣屏追來，飛天鼠跑得快，那殭屍一樣跑得快，距離不很遠，飛天鼠那顆害怕的心，嚇得眞要爆炸，又勉強拚命狂跑，飛天鼠越走越疲倦，而那殭屍越跑越近，在瀕於危險當中，突然看見很遠的路邊，有間古廟，他想，有古廟就自然有廟祝，甚至，還可能有更多的人，便認爲這幢古廟是自己的救星，有了救星，精神也振發起來，一壁朝着那古廟加速狂跑，一壁嚷出救命啊，救命啊的聲來，但儘管叫嚷，却不瞧見古廟裏有人跑出來，沒多久，飛天鼠已跑到古廟的門前，再狂叫幾聲，依然沒有人跑出，急忙向廟門一推，好得門閂是虛掩的，推開了廟門，急忙反身把廟門掩上下鍵，還押上一根大橫木，這時候，已聽到門外隆隆急激的擂門聲，曉得那殭屍已追到廟門外，給門阻着了，便用蠻力撞門。

四周籠罩恐佈

飛天鼠細看那廟門，是用當牢固，還有一根粗壯的橫木攔門腰押着，更是不容易撞破的，心頭也安定了一些，便反身瞧眼古廟的全容，看見了一個神龕，廟裏雖然沒有燈火，但憑夜眼，依希看到神龕裏供着一尊神像，那神像已是四肢不全，四肢不全的神像，顯然沒有烟火，沒有烟火，那裏沒有廟祝呢？怪道沒有人應了。

飛天鼠在沉思裏，聽到門外的擂門聲越來越緊，急忙又跑近看看有沒有撞破，便再反身凭門攔歇息，無意裏，看見廟的一隅，地上有盞很微弱的油燈搖着，感到有點奇怪，既然沒有廟祝，怎的却有人燃着油燈呢？走上前看看，這一看，又使他大大的吃了一驚，原來地上躺着了一具沒有生命的屍首，穿上壽衣，頭上戴着幅，脚上穿着鞋，

（上）

羅玉剛救人得技

攻以「秦王奔石一法」右手掄棍向僧迎頭劈打，僧不敢怠慢，換步斜走小門，讓過來棍，同時手中棍亦猛然翻出，一個「烏龍擺尾」，向敵上中下×橫掃，但與於棍法中亦殊有造詣，一棍落空，乍見敵棍攔腰掃到，便扭馬轉身，雙手提棍向旁一推，此吓棍術，法曰「撥水推雲」迫下一聲，遂將來棍殆開，長興心怒狠戾，必欲死僧而後快，故消解來勢後，竟轉化「夜叉探海」欲以棍挑，猛戳僧之胸膛，距此僧功夫老辣，更勝其一籌，當棍被乱開，已斜退一步，預伏煞手，故當其棍翻起，便提棍一鞭來棒，彈開方之兵器，跟着將棍向前一送，疾點長興左胸前，此一着家數，法曰「穿魚棍」勢猛力疾，有同閃電，長興攔遮不及，遂為所着，唉啊一聲，立即撒棍，喉嚨一癢，張口一吐，竟然噴出一灘血水，蓋爲僧棍所點，要害已受重傷矣，長興既受創，知非僧敵，立即狼狽出門而遁，敵去後，僧與玉剛人席復飲，席次，僧詢其何以結怨至是？玉剛曰「此傖昔年與余爲同僚，後彼懷異心，恒欲稱雄，爲余所揭發，石王遵開命此斬之，余念同僚之誼，遂網開一面，讓其自去，此傖之技，本非余敵，奈彼去後，大抵另尋名師，學得絕技，圖復又聞彼爲滿奴鷹犬，專以他人之血，染其頂帶，吾輩已恨之入骨，但不知其何以會知余在此，找到上門矣。」又曰：「今日非大師在，余當遭毒手矣，不過此傖爲吾人所敗，必不甘休，似宜速離白妙也」僧笑曰：

（五）

廣洪堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co
122 Pender St., E
Vancouver 4, B. C
電話 MU 1-8613
◎本店專營
中西著名生熟藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕宣
專醫跌打外科

南華麵廠
TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
每日新鮮
零沽批發索辦歡迎

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. CANADA LIMITED
君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032
新到
磁盅豆辦醬
罐四川搾菜
新水咸蛋
北江冬菇
牛磅包黑棗
靚粉葛
揀手馬蹄
新眉豆
鮮蓮藕
車輪牌墨國鮑魚

看其生長
你無須具有多量財富，如能在滿地可銀行開貯蓄戶口，祇有一元可能隨時做到，但要不斷附貯，則它之生長令你奇異。
Canada's First Bank
"MY BANK"
BANK OF MONTREAL
PENDER & COLUMBIA ST. BRANCH
JAMES O BOYCE, MANAGER
THOMAS MAH ASSOCIATE MANAGER
由一八一七年爲加國各界人士服務

片打實業公司
本號代理 各種燕梳 賣買業實 揭按屋房 代收租務
Pender Realty & Insurance
—"Agencies" Ltd.—
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
陳馳威 夜TR 2-1852 梁一强 夜FA 5-1844 張雙元 TR 6-0811
陳李錦蓉 321-6213 梁鐵武 HE 4-6576
梁慧超
梁春廣 266-8702
新屋舊屋 生意柏文
▲菓舖連實業一每日生意式百至十元短鐵期開六日市在住家區街角四個睡房及殮房平實式萬壹千元先交六千五百元（梁春廣）
▲鋪樓夾六十二街地九十尺闊十一年屋土庫有大游戲室屋主急賣取價壹萬六千九百元（梁慧超）
▲八街近鋪街八組聯房一年新住客常游取價六萬九千元（梁春廣）
▲式年新商業樓兩間舖面一組大聯房在殯士威壹九式壹號全部有此取價三萬四千元（梁一强）
▲埠仔殮館生意連實業有得住去年賺銀壹萬元（陳李錦蓉）
▲近新大學新屋四十五間有平有貴（陳李錦蓉）
▲十壹組梢文一六年新，位近中央醫院，每年淨收益七千式百七十元，原來造價十萬元，特平減平祇取七萬九千元，銀期可以商量。（張雙元）
▲商業舖一唐人街奇化街取價壹萬六千五百元銀期可以商量。（張雙元）
▲埠邊十年新商業樓五舖位八組聯房月租九百元平賣六萬九千元（梁慧超）
▲西區街角兩間舖面兩組聯房年租三千五百元平賣二萬七千九百元（陳馳威）
▲七年新孖屋在非沙街每層各佔睡房兩個暖氣爐及熱水飯孖專房全土庫平賣二萬四千九百元（陳馳威）
▲埠邊殮館，每日超過百元生意，適合三伙鋪，因業主急賣忍痛犧牲平賣，祇取八千五百元，三千元現款。（陳馳威）
△本號代理人壽火樓房屋汽車流物疾病各項燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等
調味烹任
地方雅潔
招呼妥當
大菜小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

富劉
承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保証滿意，僑胞光顧請打電話 253-6544
地址：叁壹壹六佐治街東

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4746

鍾銳園
JONG HUGHIE
P. O. Box 346 Phone 546-5541
ARMSTRONG, B. C.
暗市黨埠
本園土產
上等瓜菜出市
高大肉召菜
大老身冬瓜
小
白花芥蘭
靚嫩白菜
白菜心
尤菜心
靚蘿白
靚白菜干
耶菜花
潮州芥菜
靚香芹
大小交易特別計平
所有寄賣買者自理

豐益茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU. 2-1514
本號特聘名師巧製
結婚禮餅 各式酥餅
喜慶美點糕餡
大量供應
總代理美味南乳花生
每磅六毛
發行零沽 壹律歡迎
設備禮餅盒
禮書盒應用
價目表印備
函索即奉

譯繕及撰繕
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
629 E. Hastings St Vancouver B

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.
本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號緬街
444 Main St,
Vancouver, 4, B C
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

驗眼
專家 配眼鏡較眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg,
年十三逾醫行
Toric Oprical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

雲高華搜煙通公司
工作妥當，價錢賤實，隨時電話，快捷應命。
Vancouver Chimney Service,
684-2937

請訂閱
旅加華僑唯一英文刊物
華埠雜誌一年月刊
報導全加華僑概況，並與全球華僑動態，歡取政府華僑待遇，每期注意讀者權及消息，新華僑研究英文最有媒介，函交並茂，所得無幾，值得訂購。
Name
Address
City
報費全年壹元，兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E Hastings St, Vancouver, 4, B C